

El Arco Iris

Gazette de la Fondation « Les Enfants de L'Arc-en-Ciel »

N°9 | Décembre 2016



**Chères marraines, chers parrains,
chers donateurs,**

Le Centre fête ses 10 années d'existence !

Le 4 septembre 2006 nous inaugurons le premier bâtiment du Centre Scolaire et l'ouverture de la première classe de 25 élèves, alors âgés de 7 à 8 ans, pour la toute première rentrée scolaire.

Les enfants ont bien grandi...
Nous avons eu la joie de les voir s'épanouir et devenir des adolescents prêts à poursuivre leur vie d'adulte avec une éducation et une formation d'un excellent niveau. D'ici la fin de l'année scolaire, ils deviendront les premiers bacheliers de l'Arc-en-Ciel! Certains poursuivront des études à l'Université, d'autres suivront des formations plus orientées vers une profession. Tous seront riches de ces années passées au Centre, dans le respect, le plaisir de l'apprentissage et de la découverte.



Avec l'ouverture de la quatrième et dernière classe de lycée et 261 élèves scolarisés, cette année scolaire bouclera ainsi l'ensemble du cursus proposé par le Centre.

C'est grâce à vous qui avez eu foi en ce beau projet et à votre soutien sans relâche que le défi relevé, il y a dix ans de cela, sera ainsi tenu en cette fin d'année scolaire et bien évidemment reconduit d'année en année.

Un très grand MERCI du fond du cœur de la part de tous les enfants et de tous les membres du Conseil de la Fondation.



Fondation Internationale
Les Enfants de l'Arc-en-Ciel
Los Niños del Arco Iris The Rainbow Children

Bilan de l'année scolaire 2015-2016

En début d'année scolaire 2015-2016, la direction du Centre a pris la décision de calquer son mode de fonctionnement sur celui de la Suisse et de la France, à savoir, annuler les examens de rattrapage effectués durant l'été. Après une étude portant sur les neuf années écoulées, il s'avère que ces examens n'apportent rien et ne sont d'aucune aide pour les élèves. Chaque année, nous avons fait passer entre quinze et vingt examens de rattrapage dans différentes matières. Les résultats, à 89%, se sont avérés être moins bons encore que les résultats des examens de fin d'année.

Au début de l'année scolaire, tous les élèves et leurs parents avaient été informés de ce changement.

Chaque fin d'année, se tient une réunion qualificative du corps enseignant où les décisions sont prises quant aux promotions des élèves. A noter que les 1^{re} et 2^e primaires (CP et CE1) sont exclus de ce dispositif, tous passent en classe supérieure. Les élèves peuvent également être promus conditionnellement pour diverses raisons telles que maladies prolongées, difficultés familiales ou autres.

La décision d'abandonner les examens de rattrapage a été fort judicieuse, les enfants et les jeunes ont travaillé plus régulièrement, sont devenus plus responsables face à leurs études, rendant plus régulièrement devoirs et autres travaux, ce qui n'était pas le cas précédemment. Les résultats scolaires se sont améliorés dans toutes les matières, mathématiques exceptées, discipline pour laquelle nous avons une nouvelle professeure (dont nous avons décidé de nous séparer pour cette nouvelle année scolaire). Sur 240 élèves, deux d'entre eux n'ont pas été promus et n'ont pas pu rester au Centre étant donné le manque de places disponibles dans la classe qu'ils auraient dû redoubler; six sont passés sous condition. L'abandon des examens de rattrapage permet de plus à tous les élèves de passer leurs vacances d'été sans cette épée de Damoclès suspendue au-dessus de leur tête. Ceci apporte en outre aux enfants et aux jeunes un bien-être psychique leur permettant de bien mieux récupérer.

La classe de 8^e (4^e pour la France) clôt l'éducation obligatoire et les élèves, en plus des examens au Centre, passent les examens nationaux, lesquels valident au niveau national leurs diplômes.

Sur vingt-deux de nos élèves de 8^e année, dix-sept ont reçu du Ministre de l'Education de République Dominicaine une mention « méritoire » nominative. C'est une très belle réussite. A titre de comparaison, les autres centres scolaires qui accueillent plusieurs classes de 8^e année, ne voient attribuer des diplômes méritoires qu'à seulement trois voire à six de leurs élèves, sur un total de trois classes par exemple.

Durant plusieurs années, l'apprentissage des langues étrangères a été notre talon d'Achille. En 2015-2016, le professeur d'anglais en suivant rigoureusement les indications et le plan d'apprentissage établis par la Directrice, M^{me} Danuta Sokolska, a pu obtenir de très bons résultats.

Fin février 2016, nous avons dû nous séparer de la professeure de français. Les cours ont été repris au pied levé par la professeure Dagmara Ochrymowicz, qui, en peu de temps, a obtenu des résultats surprenants. Enfin, les élèves appréciaient les cours de français donnés de manière ludique et motivante. Dixit les élèves eux-mêmes, ils ont plus appris en quatre mois qu'en quatre années!

En conclusion, l'année 2015-2016, malgré des mouvements et des difficultés, a néanmoins été une très bonne année, aussi bien sur le plan des résultats scolaires, que sur celui des relations entretenues avec les élèves.

Danuta Sokolska
Directrice du Centre scolaire

Rentrée 2016-2017

Mouvement du personnel



**Nouvelles professeures (de gauche à droite):
Luz Olidia Falette de López, Soraida Polanco Sánchez,
Yairialys Liriano del Rosario.**

Quatre nouveaux professeurs font leur entrée cette année: une professeure d'histoire-géographie M^{me} Luz Olidia Falette de López (l'ancien professeur en poste, M. Arismendy Villa Rufino, s'étant vu proposer une chaire à l'Université de Nagua), trois professeures de primaire, M^{mes} Marylin Reyes Eduardo de Acosta, Soraida Polanco Sánchez et Yairialys Liriano del Rosario. Enfin une ancienne professeure de mathématiques, M^{me} Socorro Mayi Peña, revient pour une année scolaire remplacer une professeure dont nous avons dû nous séparer. **Le centre emploie à ce jour trente-deux personnes.**

Par ailleurs, seulement quelques jours avant la rentrée scolaire, nous avons dû nous passer des services de deux de nos sept gardes dont la fiabilité faisait défaut. La sécurité est un souci permanent et il n'est pas aisé de trouver des gardes expérimentés en qui l'on puisse placer sa confiance. Un premier remplaçant a été trouvé assez rapidement,

pour le second cela a été plus difficile. Nous espérons que notre équipe retrouvera vite son équilibre.

Enfin, nous avons également dû nous séparer de deux jardiniers qui avaient petit-à-petit pris de mauvaises habitudes passant davantage de temps à l'ombre plutôt que de s'acquitter de leurs missions, certes parfois difficiles en fonction des conditions météorologiques. L'un a rapidement été remplacé. Nous avons pu remplacer le second jardinier par un jardinier-apprenti.

Un de nos élèves (20 ans) de 4^e «bachelier» (terminale) a malheureusement dû quitter l'école en début d'année scolaire. Sur le point de devenir papa, il lui fallait travailler. La professeure Dagmara Ochrymowicz est allée lui rendre visite sur son lieu de travail, une épicerie où il travaillait du lundi au samedi, et parfois même le dimanche, de 7h00 à 22h00, pour un tout petit salaire qui ne permettait même pas de faire vivre une seule personne, et encore moins

une famille. Dans de telles conditions de vie, le jeune homme n'aurait jamais pu terminer le lycée, ni poursuivre une quelconque formation. Deux semaines après cette visite, le jardinier en poste a quitté le Centre. Nous avons donc proposé au jeune homme cet emploi, qu'il a accepté sans hésitation aucune. Il travaille du lundi au vendredi, de 7h30 à 17h00 (avec une pause repas de 1h30), et reçoit un salaire convenable. En ce moment, il poursuit ses études au lycée pour adultes et passera son baccalauréat en juin. Il pourra ensuite poursuivre ses études universitaires, puisqu'il a l'ambition de devenir ingénieur en génie civil.

Comme le dit si bien le proverbe, «Petits enfants, petits problèmes, grands enfants, grands problèmes»! 🌟

Le 4^e bâtiment est terminé ...

... et a pu accueillir les élèves pour cette nouvelle rentrée scolaire

Le bâtiment a été inauguré le 12 février 2016 par les délégués de la BCV (Banque Cantonale Vaudoise) qui, rappelons-le, a financé la totalité de l'édifice par son fonds «BCV-solidarité» qui nous a été octroyé en juin 2015. Tous les membres de la commission ont pu apprécier la qualité des travaux et s'imprégner des lieux et de l'ambiance de l'école, de la vie et de la joie émanant de ses élèves. Nous vous invitons à regarder le film réalisé pour l'occasion qui se passe de tout autre commentaire (www.childrenworld.ch). Nous en profitons pour réitérer nos



plus chaleureux remerciements et notre profonde reconnaissance à l'ensemble des membres du personnel de la BCV.

Les finitions du bâtiment ont été achevées en juillet laissant ainsi tout l'été pour les aménagements intérieurs. Deux mois n'ont pas été de trop vu l'ampleur du travail! 🌟



Printemps 2016 Arrivée du container

Le 4^e bâtiment avec ses six salles de classes se devait d'être prêt en septembre pour accueillir la dernière classe de niveau bachelier. Grâce à des dons de mobilier scolaire d'écoles valaisannes, collectés et offerts par la commune de Vouvry (VS), des chaises pour les grands venant de Corseaux (VD), ainsi que du mobilier de bureau offert par la Loterie Romande qui s'en séparait, un premier container a pu être envoyé au printemps.

Faire sortir du port un container relève toujours d'une aventure administrative dont les règlements et les lois changent d'année en année, voire de jours en jours. Le 1^{er} mai, après un bon mois



de patience et d'allers-retours entre Cabrera et Santo Domingo, le container a enfin pu arriver à El Naranjito. C'est grâce à une généreuse équipe de bénévoles, dont quelques-uns de nos élèves de la première promotion, que tout le matériel a enfin pu être acheminé vers le Centre par petits camions – un container ne pouvant pas passer par le chemin existant – puis déchargé et stocké dans le garage de Ch. et Ch. Monney, qui l'ont généreusement mis à disposition, en attendant que le bâtiment soit prêt à être aménagé. 🦋



Salle d'informatique Réaménagement complet

Depuis plusieurs années, le Service d'Informatique Médicale et Administrative (SIMA) de l'Hôpital du Valais nous offre régulièrement des ordinateurs portables qu'il souhaite remplacer. Ces dons nous ont permis d'installer une salle informatique. Durant l'été, un des membres de notre Conseil, M. Georges Künzli, a passé plusieurs jours pour réinstaller complètement la salle, notamment en sécurisant l'ensemble du câblage. Un grand merci à lui également! 🦋

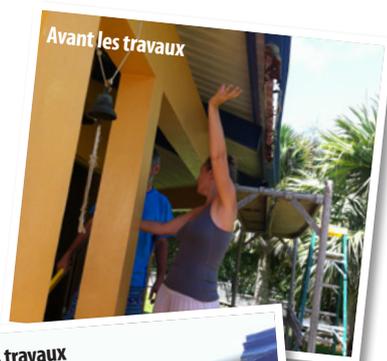
Réorganisation des horaires

Avec la mise à disposition des six nouvelles salles de classe du 4^e bâtiment, les horaires ont pu être complètement réaménagés afin de mieux respecter les rythmes des élèves et du corps enseignant tout en tenant compte des contraintes climatiques. Tous les cours sont désormais dispensés dans la matinée. Les horaires s'étalent de 7h30 à 14h00, laissant l'après-midi libre aux élèves pour récupérer pendant les heures les plus chaudes et faire sereinement leurs devoirs.

Pour éviter les déplacements inutiles, chaque salle est attribuée à une classe. Seules les salles d'art et d'informatique restent dédiées à la matière enseignée afin de stocker le matériel et d'offrir l'environnement le plus approprié. 🦋

Premier bâtiment Réparation des chéneaux

En plus des travaux d'aménagement, des réparations de «fortune» ont dû être entreprises pour sécuriser, dans la mesure du possible, l'entrée du premier bâtiment. La toiture de tôle de l'édifice qui a désormais dix ans d'âge a du mal à résister aux pluies torrentielles de ces latitudes. Les chéneaux, très endommagés et rongés par la rouille, ont été remplacés en urgence par Christian Monney. Ils menaçaient la sécurité des enfants en particulier devant l'entrée de la bâtisse. Il devient urgent de refaire entièrement la toiture de ce bâtiment, mais en béton cette fois, comme c'est le cas pour les autres bâtiments du Centre.



A l'époque, nous étions peu aguerris aux contraintes des constructions en zone tropicale, ni pourvus de suffisamment de moyens pour y répondre. L'idéal est en effet de construire des toitures en béton pour qu'elles puissent résister au mieux à toute intempérie mais cela s'avère être bien plus onéreux qu'une toiture de tôle. A l'exception du premier bâtiment, tous les bâtiments du Centre sont pourvus de toitures en béton, résistantes aux pluies et vents violents aussi bien qu'à la corrosion due au sel marin. 🦋

Visite du Conseil Elargi cet été et aménagement du 4^e bâtiment

Cet été encore, certains des membres du Conseil Elargi de la Fondation se sont réunis au Centre Scolaire (voyage entièrement à leurs frais comme à chaque fois). Ils ont ainsi pu collaborer à l'aménagement du bâtiment. Selon la durée de leurs séjours, certains ont ainsi participé au nettoyage et à l'«encrayage» des tableaux noirs (étape indispensable pour que les tableaux puissent être utilisés sans laisser de traces), d'autres se sont occupés de l'entretien ou de la restauration du mobilier en ponçant et vernissant. Merci à Tania et Laura Lonchamp, les plus jeunes de nos recrues qui n'ont pas hésité à sacrifier quelques journées de plage pour nous aider. D'autres enfin, ont consacré tout leur été à cet aménagement: montage de meubles, réparations, tri du matériel, rangement, entretien... Un grand merci à Christian Monney qui a travaillé sans compter ses jours et ses heures durant tout l'été, et bien sûr à Danuta Sokolska et Dagmara Ochrymowicz qui ont travaillé sans relâche l'été durant, du reste comme elles le font toute l'année depuis l'ouverture du Centre; sans oublier Christine Monney qui a assuré la logistique, les photos du chantier, les petits repas et soutenu tout le monde par son attention. 🙏

Cette année, nous avons un invité en la personne d'Olivier Visinand qui a aussi souhaité nous prêter main forte. Il nous avait déjà aidés lors du chargement du container en Suisse. Il nous a adressé ce petit mot après son départ:



« Olivier en Rép. Dom.

Olivier, pour certains, l'homme au bonnet rouge, voire Pick pour d'autres, décide de passer ses vacances: en République Dominicaine.

Ayant donné un coup de main à déplacer, déménager et empiler du matériel scolaire dans un container de 40 pieds, j'ai décidé, avec l'accord de Christian (Monney) chez qui j'ai séjourné, de passer, en 2016, trois semaines en Rép. Dom.

Arrivé sans trop de problèmes à Saint Domingue, et après une semaine de « tourisme » à Juan Dolio, me voilà parti pour Cabrera...

A mon arrivée, le matériel est déjà déchargé et livré au Centre Scolaire. Je fais la connaissance de Danuta et de Dagmara avec qui je partage un ami commun, Quang. Le monde est petit !

Nettoyage, graissage et réglage des tables et des chaises, transport dans la salle « n°7 » qui accueille les « 6^e » ou les « 5^e » : là je n'ai pas tout suivi, mais du moment que Christian s'y retrouve.

Une fois poncées (surtout par Christian), les anciennes tables, vernies ensuite par Bernard et ses filles, voilà qu'il faut les mettre dans la salle « n°? ».

Travail dans la bonne humeur, pour moi entrecoupé de baignades - histoire de se rafraîchir - visite de l'île: Sosua, Cabarete, Nagua, Samana, Santiago, Las Terenas (ça n'est pas dans l'ordre chronologique !). Soirées entre parties de cartes et de pétanque.

J'attends d'avoir des échos de la réaction des écoliers.

En résumé, chaud et humide, en ce qui me concerne peu travaillé mais passé de bons moments. Je vous le dis: je REVIENDRAI !

Olivier Visinand



Rallye Aicha des gazelles 2017 - Cap Femina : Evelyne porte les couleurs de l'association française

Ce rallye du sud marocain s'adresse uniquement aux femmes. Il s'agit d'un événement sportif qui se veut à la fois éthique, respectueux des populations locales et également à vocation humanitaire. Chaque concurrente fait la promotion de l'association de son choix. Evelyne Develey, marraine de l'Association et notre représentante auprès du Comité d'Entreprise HP, un de nos fidèles donateurs, portera les couleurs des Enfants de l'Arc-en-Ciel.



Cet événement est largement relayé par les médias (télévision, presse, radio, Internet) avec près de 100 journalistes sur le terrain. En plus de cette couverture médiatique (notre logo sera présent sur les casques, T-shirt, etc.) les excédents des recettes de sponsoring seront reversés à l'Association française. Pour plus d'information, www.dreamandmove.com



Construction d'un terrain de sport

Cette année est décidément celle des nouveautés! En plus de l'ouverture du nouvel édifice, une autre surprise attendait les élèves de l'école: un terrain de sport!

Il a été partiellement financé par une donation de tous les parents d'élèves et de certains membres du Conseil de la Fondation. Initialement, cet argent était destiné à la construction d'un pont desservant la communauté d'El Naranjito, lieu-dit où est située l'école. Cependant, faute de moyens suffisants, le projet initial n'a pas pu voir le jour et a été réorienté vers la construction d'un terrain de sport. Cette bonne idée à l'origine d'un parent d'élève a été adoptée à l'unanimité.

Ce terrain permettra ainsi à tous les enfants de pratiquer une activité physique dans de bonnes conditions. Jusqu'à présent, seul le terrain autour de l'école tenait lieu de terrain de sport.



Les finances du Centre Scolaire ... quelques chiffres

Pour vous donner des éléments de compréhension concernant nos besoins financiers, voici quelques chiffres (estimations de juillet 2016):

Le coût moyen par jour et par élève est de CHF 2.80 (2.60 €), soit de CHF 85.- par élève et par mois. En effet, pour l'année scolaire 2015-2016, l'ensemble des salaires et charges sociales représentait un montant global de CHF 129'500.-. Ce chiffre sera encore revu à la hausse en 2016-2017 avec l'ouverture de la dernière classe de lycée, mais se stabilisera ensuite.

Nos besoins en dons et parrainages pour couvrir les frais courants s'élève à CHF 20'600.- par mois. Ce montant intègre les provisions nécessaires aux rénovations de nos infrastructures, notamment des bâtiments scolaires.

Les frais de nourriture et de boissons (collations et repas des enfants) s'élèvent à CHF 15'500.- pour l'année scolaire 2015-2016 et les frais de transport scolaire pour les deux bus à CHF 7'050.- pour la même période.

Les chiffres parlent d'eux-mêmes et expliquent notre besoin toujours croissant pour trouver de nouveaux parrainages.

Cette année, nous avons également dû faire face à des frais supplémentaires pour l'envoi du container, frais qui se sont élevés à CHF 11'810.-, sachant que le transport proprement dit de la Suisse au port de Santo Domingo représente moins de la moitié de la somme totale, soit

CHF 5'210.-, contre CHF 6'600.- pour les frais de sortie du port – dont une part non négligeable liée à l'incompétence, volontaire ou non, des douaniers – et les frais de transport pour traverser l'île du sud au nord, où se situe le Centre Scolaire.

Ce container a, rappelons-le, permis de meubler les six salles de classe du 4e bâtiment et de remplacer du mobilier devenu inutilisable notamment à cause du climat très humide. Un second container sera également envoyé en 2017 pour transporter le reste des dons en mobiliers, livres

et fournitures diverses encore stockés en Suisse qui permettront de renouveler une partie du mobilier scolaire désormais très ancien. Ces frais seront donc reconduits l'année prochaine.

Des dessins pour vous...

Le thème était de faire un dessin avec la terre, un soleil, une lune, une maison et un arbre... Classes de 7^e et 8^e.



A vos Agendas...

- > Marché de Noël de Blonay le 2 décembre de 18h à 20h et le 3 décembre de 10h à 18h
- > Marché de Divonne le 5 mars 2017

Projets à venir...

- > Murs anti-érosion
- > Chemin entre l'entrée du Centre et le garage des bus
- > Réfection du toit du 1^{er} bâtiment
- > Construction de 2 lieux de stockage
- > Achat d'un véhicule utilitaire pour les besoins de la Fondation

Appel à parrainage

Le nombre d'élèves a encore augmenté et les parrainages ne suffisent pas à assurer les frais fixes du Centre, obligeant la Directrice à jongler et à trop souvent renoncer à ses honoraires afin de pouvoir verser les salaires des employés.

Les parrainages sont notre plus sûr revenu financier et permettent d'assurer la bonne santé financière du Centre Scolaire. Aussi, nous recherchons de nouvelles marraines et de nouveaux parrains. N'hésitez pas à en parler autour de vous pour que d'autres personnes viennent nous rejoindre.

Nous avons vraiment besoin de vous! Nous vous rappelons qu'en Suisse comme en France vos dons et parrainages sont déductibles des impôts, en accord avec la fiscalité du pays et des cantons. Nous sommes à votre disposition pour plus de renseignements. 

Remerciements

Nous tenons à remercier tout particulièrement :

En Suisse : La Banque Cantonale Vaudoise, Breitling SA, Famille Firmenich, Finarbit SA, la Commune de Bellevue, la Société CEPEC, Les villes de Vevey et Sion, M. et Mme Giacomo et Karin Biondi Morra di Belforte ; Service Informatique Médical et Administratif (SIMA) de l'Hôpital du Valais ; la CADEV et Pébéo SA pour leurs dons en matériels scolaires et de beaux-arts ; Bibliomedia Suisse, en particulier le bibliocentre de Soloturn, et le Centre de documentation et multimedia de la HEP Fribourg pour leurs dons de livres, Nathalie Matthey qui nous a mis en contact avec ces bibliothèques, Ecole Blancpain SA Vevey.

Pour le mobilier envoyé par container : Loterie Romande, Eveline Delavy (Commune de Vouvry), Véronique Luthi (Ecole du Mont-sur-Lausanne), Jean-Claude Decurnex (Ecole de Corseaux), Yvan Schmid (Ecole de Corsier), Rosa Schwab (Alimentarium, Vevey) ; pour la mise à disposition d'un lieu de stockage pour le matériel : Philippe Koch (FCB, Industrie du Bois SA à Croy-Romainmôtier) ; pour les véhicules mis à disposition pour le chargement du container : Willy Bühlmann, Olivier Ducret, Eric Rouge ; pour leurs bras et leurs jambes : Eric Angehrn, Laurent Borgeaud, Gilbert Borloz, Dan Carel, Willy Bühlmann, Olivier Burkhalter, Pierre-André Cassat, Michel Cuénod, Valentin Decurnex, Olivier Ducret, Samuel Grenon, Eric Laydu, Jean-Philippe Lonchamp, Pierre-Alain Lugeon, André Marti, Anaël Monney, Manuel Rodrigues, Alain Rouge, Gabriel Scheder, Adrian Valverde, Olivier Visinand.

En France : le Comité d'Entreprise de HP et de STMicroelectronics.

En République Dominicaine : la société Salomon Ventura Peña.

Tous, grâce à leur grande générosité, nous permettent de poursuivre le développement du projet.

Et, bien évidemment, un grand merci également à vous tous nos fidèles marraines, parrains et donateurs sans qui le Centre Scolaire ne pourrait vivre.

Mise en page : Stéphanie Champendal

Rédaction : Fabienne Martin

Les enfants vous remercient de leur permettre d'étudier dans des conditions exceptionnelles et de leur rendre la vie plus joyeuse ... *Les Enfants de L'Arc-en-Ciel*

Pour nous écrire

info@childrenworld.ch avec mention « La Gazette »
www.childrenworld.ch
ou pour l'association française
info@childrenworld.fr, www.childrenworld.fr

Pour envoyer vos dons et parrainages

En Suisse

Banque : UBS, Place Saint-François, 1003 Lausanne
Destinataire : La Fondation Internationale « Les Enfants de l'Arc-en-Ciel »
N° de compte : 243-361404.01M
IBAN : CH58 0024 3243 36140401M
Swift (BIC) : UBS WCHZH80A

En France

Banque : BNP Paribas, 27 rue Cuvier
25200 Montbéliard
Destinataire : Les Enfants de l'Arc-en-Ciel – France
Code banque : 30004, Code agence : 00678
N° de compte : 00010018920 / 20
IBAN : FR76 30004 00678 0001001892020
Swift (BIC) : BNPAFRPPBSC
Les chèques sont à retourner au
19, rue Louis Pergaud, 25250 L'Isle sur le Doubs



Fondation Internationale

Les Enfants de l'Arc-en-Ciel

Los Niños del Arco Iris The Rainbow Children